



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:
SUDBURY
102 sud,
rue Durham
Tél. OS. 4-7591
ou OS. 4-7592

STURGEON FALLS
40, rue Queen
Tél. 1035

ÉDITION DU NORD

LE DROIT

Température: ENSOLEILLE
Mx. (aujourd'hui) 20 Min. (ce soir) 15

LABERGE LUMBER
124, Louis, angle Notre-Dame,
Sudbury, Ont.
Tél. OS. 5-8331

STATIONNEMENT GRATUIT

47e année -- No 287 OTTAWA, JEUDI, 10 DECEMBRE 1959 Le numéro: 10 cents

Gilles Archambault proclamé lauréat

Catholicisme de ghetto, laïcat servile et naïf



Le trophée Julien présenté hier soir

Gilles Archambault, brillant plaqueur des Rough Riders d'Ottawa dans l'Union interprovinciale de football (Big Four), a été proclamé lauréat du trophée commémoratif Gilbert-Ovilia Julien pour 1959 lors de la onzième attribution annuelle mercredi soir à Ottawa.

Le colosse blond de six pieds, trois pouces et de 250 livres qui vient de terminer sa troisième saison sous la livrée d'Ottawa, l'a emporté sur Alger Arbour de Sudbury, étoile de hockey des Black Hawks de Chicago; Gilles et Jean-Claude Tremblay, vedettes des Canadiens de Hull-Ottawa dans la Ligue de hockey de l'Est, et Ronald Rochon de Rockland (Ont.), gymnaste et athlète âgé de 20 ans, détenteur du titre 1959 de "Mr. Ottawa" en culture physique.

En plus de ces cinq sélectionnés, le jury avait étudié les candidatures de Georges Gravel de Hull, sauteur de l'équipe olympique de ski; Raymond Bélasky de Hull, "All-American" de hockey avec l'Institut polytechnique de Rensselaer (N.Y.); Robert Rousseau des jeunes Canadiens de Brockville; André Despard, Ottawa, athlète qui brille dans plusieurs sports; Jean Montrouil, Eastview, autre jeune de grande promesse; Gaëtan Ferlatte, instructeur et joueur des Bombers Sturgeon Falls au football, Claude Charron, Ottawa, étoile de baseball, de hockey et de crose.

Né le 9 juin 1934 à Richelieu (P.Q.), fils du maître de poste et marchand Laurent Archambault, le vainqueur de 1959 bénéficiera de deux bourses universitaires pour sa perfectionner à l'Université d'Ottawa, dons de l'Alma Mater et du "Droit", respectivement, qui s'associent à la perpétuation du souvenir de Gilbert-Ovilia Julien qui s'illustra pendant un quart de siècle comme professeur et rédacteur sportif.

Le plus jeune de trois fils colossaux du gigantesque Laurent Archambault, le onzième lauréat du Grand prix d'athlétisme est ancien élève et athlète de l'Université d'Ottawa. Marié à Muriel Clark, jolies blonde de Sainte-Rose (P.Q.) le 28 février dernier, jour de la naissance de Mme Archambault, le formidable bloqueur des Rough Riders a connu sa meilleure saison de football depuis qu'il devint professionnel à l'âge de 20 ans avec les Stammers de Calgary en 1954. Vendeur à la Capital Lumber Company, Gilles Archambault pratique le ski, le broom ball, le tennis et le golf en plus du football. Sa jeune femme est une adepte des quilles et du ski. Ils habitent au 170, avenue Lavergne, Eastview.

De plus, chaque année l'Université présente une réplique du trophée Julien à chaque lauréat comme souvenir tangible de son succès. Le "Droit" présente un honneur spécial et un certificat enluminé, en plus de la bourse post-universitaire.

L'hon. Cécile est satisfait

TORONTO (PC) — L'honorable Louis-Pierre Cécile, ministre du Bien-être a déclaré mardi qu'il est satisfait d'apprendre qu'il n'existe aucun problème sérieux dans l'administration du Manoir des Pionniers, pour les personnes âgées, à Sudbury.

M. Cécile a ajouté qu'il comprendrait que la question avait été élucidée et qu'il attendait le rapport de M. Edwin Drew, un fonctionnaire de son ministère, division des personnes âgées. On sait que Drew a récemment fait une enquête, lors d'une visite à Sudbury.

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 3 et 11

Le maire de North Bay s'offre comme médiateur

NORTH BAY — M. Paul Guertin, président du Conseil des ouvriers de construction de Sudbury, déclarait, au cours d'une conférence de presse, hier après-midi, que les conditions de sécurité sont la première raison des malentendus aux chantiers de construction du cerveau électronique Sage à Trout Lake, près de North Bay.

M. Guertin ajoutait que les syndicats s'opposent également à ce que les entrepreneurs emploient des hommes de l'extérieur, quand le bureau du service national de placement rapporte qu'il y a encore 1,000 chômeurs dans la région.

D'après le communiqué remis aux journalistes, c'est au mois d'août, alors qu'on commençait les travaux au Trout Lake, qu'on avait demandé de rencontrer les administrateurs de la compagnie Atlas-Robertson. L'entreprise avait alors promis de rencontrer les directeurs de syndicats, mais aucune rencontre n'a eu lieu.

Les représentants syndicaux ont reçu l'assurance de MM. M. L. Troy, député provincial, et J. R. Garland, député fédéral, que les travailleurs de la région seraient embauchés de préférence aux hommes de l'extérieur. Ils rencontreront M. Garland à 9 h. 30 ce matin afin de discuter ce problème.

M. Dickerson médiateur. Le maire M. E. Dickerson, de

North Bay, qui aime à revendiquer une bonne entente continue entre employés et employeurs dans la région de North Bay, a offert ses services comme médiateur dans la dispute qui existe à la base de Trout Lake. Il a déjà rencontré les représentants des syndicats ainsi que les représentants de la compagnie et offrira ses services comme président d'une rencontre qui aurait lieu à l'hôtel de ville de North Bay.

Aucune décision n'a encore été prise en ce qui concerne cette rencontre.

Depuis vendredi dernier, les membres du syndicat des électriciens font la grève à la compagnie Atlas-Robertson, protestant contre les salaires trop bas et le manque de sécurité au travail. Des membres d'autres syndicats représentés à cet endroit se joignent aux grévistes. Malgré un manque d'hommes, M. H. J. Dawson, ingénieur en charge du projet, a dit que les travaux s'accomplissent selon les prévisions.

Les représentants syndicaux, qui seront tous invités à la rencontre, soulignent qu'à cause de l'envergure des travaux de défense qui seront accomplis dans la région de North Bay, les travailleurs accordent une importance particulière aux conditions de travail et aux salaires, afin d'établir les mesures à suivre.

M. Guertin déclarait que les représentants syndicaux sont prêts à rencontrer les représentants des compagnies et à discuter les problèmes amicalement afin d'arriver à une solution juste. Trois syndicats, soit les Hot Carriers and Laborers, les Operating Engineers et les Teamsters sont actuellement sous contrat avec la compagnie.

On sait qu'on commencera bientôt les travaux de construction de la base de lancement du projectile Bomarc, la première du genre au Canada. Elle coûtera près de trois millions de dollars.

La construction actuellement en cours est celle du cerveau électronique qui dirigera la base de North Bay et celle de Mont-Laurier qui sera construite plus tard. Ce cerveau, connu sous le nom de Sage, contrôlera les projectiles. On travaille actuellement au forage des tunnels sous la montagne qui s'élève près du lac Trout, près du réservoir du service d'aqueduc de la ville de North Bay.

Un "Anglais" donne une leçon de fierté française au Québec

QUEBEC (PC) — Le directeur de l'Association canadienne du tourisme, M. John Fisher, a déclaré hier soir, dans la vieille capitale, que la province de Québec devrait utiliser le moins d'anglais possible dans ses annonces publicitaires.

S'adressant devant les membres de l'Advertising and Sales Club, il a notamment fait remarquer que les touristes n'étaient pas intéressés à trouver dans notre province ce qu'ils voient quotidiennement chez eux.

Il a dit que le "Québec doit demeurer le bastion de la culture française en Amérique".

M. Fisher a souligné que la province devrait ouvrir un bureau québécois à Toronto. Selon lui, ce bureau serait une sorte de département des affaires extérieures et pourrait très bien diriger la publicité touristique.

Les femmes du Tuck Shop sont félicitées par M. Desmarais

SUDBURY — "Le principal souci du Bureau des directeurs du Manoir des pionniers de Sudbury est le bonheur et le confort de nos pensionnaires", a déclaré M. Louis Desmarais, président du Bureau des directeurs, lors de l'assemblée du Tuck Shop and Service Club du manoir, lundi soir.

M. Desmarais a ensuite félicité les dames du Tuck Shop pour leur dévouement dans ce but. Toujours à titre de représentant du Bureau des directeurs, M. Desmarais a invité les dames et leur a même demandé de ne pas limiter leurs activités à la cantine et aux soirées créatives, mais aussi de les étendre aux autres travaux auxiliaires, tels que le tricot, l'artisanat, etc.

Deux nouveaux comités. Après le départ de M. Desmarais, on a procédé à l'élection de deux nouveaux comités. L'exécutif se compose maintenant de Mme D. Barnes, présidente; Mme Bruno St-Pierre, vice-présidente; Mme T. Berthiaume, trésorière; Mme E. C. Barne, secrétaire et Mme D. Legault, présidente de la cantine.

L'hôteesse et présidente du nouveau comité des fleurs et des cartes sera Mme Bruno St-

Les abbés O'Neill et Dion récuse l'Eglise-pouponnière

Par RICHARD DAIGNAULT
QUEBEC (PC) — Deux prêtres, professeurs à l'Université Laval, ont publié un document aujourd'hui disant qu'il est nécessaire que les membres du clergé catholique de la province "repensent sans cesse" leurs données en matière sociale parce que les banalités sapent la vérité fondamentale de leur dignité.

Les abbés Gérard Dion et Louis O'Neill ont signé un article de 7,000 mots qui a été publié dans la livraison de novembre de la circulaire "Ad usum sacerdotum". Ils disent que certains éléments du clergé québécois ont été venus à mettre au point une sorte de doctrine sociale locale — "une espèce de bla-bla solennel qui sème la confusion et nuit au progrès des valeurs spirituelles et humaines..."

Les anciens aumôniers. L'article constitue un commentaire du document publié en août dernier par cinq anciens aumôniers de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada qui blâmaient les chefs de la centrale syndicale de

100,000 membres de favoriser l'affiliation avec le Congrès du travail du Canada et la disparition du mot "catholique" dans le nom de la centrale.

Les aumôniers disaient que la campagne pour éliminer le caractère confessionnel de la CTCQ avait débuté en 1943 et qu'elle prenait de l'intensité. Eventuellement, le rôle des aumôniers catholiques en serait diminué. Et entre la décision de laisser tomber le mot "catholique" et le contrôle par des éléments qui sont en faveur du neutralisme dans les syndicats ouvriers, il n'y a qu'un léger pas à faire.

Aucune décision définitive n'a encore été prise par les membres de la CTCQ sur la proposition de modifier le nom de la centrale et de l'affiliation avec le Congrès du travail du Canada.

Les abbés Dion et O'Neill disent qu'ils ont "le plus profond respect" pour les anciens aumôniers et ceux qui partagent leurs vues. Ils ont combattu pour le monde ouvrier catholique, à leur époque.

Il s'agit de la question de savoir si les chrétiens devraient accepter une telle situation. Les auteurs de l'article déclarent qu'ils ne veulent pas entreprendre une querelle avec les aumôniers, mais seulement discuter certaines de leurs assertions.

... Les anciens aumôniers semblent affirmer à priori que l'étiquette confessionnelle constitue une condition sine qua non, ou tout au moins, une condition idéale de la présence d'un véritable esprit chrétien dans un milieu... Les pays où les chrétiens introduisent la confessionnalité partout, particulièrement au niveau du gouvernement, sont-ils des pays où l'esprit évangélique influence le plus la vie sociale et économique? ...

Les abbés O'Neill et Dion récuse l'Eglise-pouponnière

Par RICHARD DAIGNAULT
QUEBEC (PC) — Deux prêtres, professeurs à l'Université Laval, ont publié un document aujourd'hui disant qu'il est nécessaire que les membres du clergé catholique de la province "repensent sans cesse" leurs données en matière sociale parce que les banalités sapent la vérité fondamentale de leur dignité.

Les abbés Gérard Dion et Louis O'Neill ont signé un article de 7,000 mots qui a été publié dans la livraison de novembre de la circulaire "Ad usum sacerdotum". Ils disent que certains éléments du clergé québécois ont été venus à mettre au point une sorte de doctrine sociale locale — "une espèce de bla-bla solennel qui sème la confusion et nuit au progrès des valeurs spirituelles et humaines..."

Les anciens aumôniers. L'article constitue un commentaire du document publié en août dernier par cinq anciens aumôniers de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada qui blâmaient les chefs de la centrale syndicale de

Mentalité de ghetto

... Ils précèdent qu'ils ne veulent pas entreprendre une querelle avec les aumôniers, mais seulement discuter certaines de leurs assertions.

... Les anciens aumôniers semblent affirmer à priori que l'étiquette confessionnelle constitue une condition sine qua non, ou tout au moins, une condition idéale de la présence d'un véritable esprit chrétien dans un milieu... Les pays où les chrétiens introduisent la confessionnalité partout, particulièrement au niveau du gouvernement, sont-ils des pays où l'esprit évangélique influence le plus la vie sociale et économique? ...

Troupeau servile et naïf

... Décidément, les anciens aumôniers font bien peu confiance aux militants syndicaux chrétiens... Ce qui semble sous-jacent aussi à cette conception du rôle de l'aumônier, c'est l'idée à savoir que des laïcs, en fait, ne représentent pas vraiment l'Eglise. Ils n'ont pas de valeur pour rendre l'Eglise présente, sauf s'ils acceptent d'être les brebis du bercail, les enfants dans une Eglise-pouponnière, et ce qui est grave, c'est qu'une telle image du laïcat diminue l'Eglise, élimine sa dimension horizontale, celle, qui, constitue le peuple de Dieu. Au lieu de l'image d'une Eglise faite d'hommes libres, capables de prendre des décisions et d'assumer des risques, c'est la mise en avant de la conception du laïcat minoritaire, le troupeau servile et naïf qui se laisse conduire les yeux fermés.

Les deux prêtres disent qu'ils ne veulent pas mésestimer le rôle du prêtre au sein des organismes dont la finalité est temporelle.

"Mais ce qui est faux et malsain, c'est de réduire la présence de l'Eglise à celle des prêtres, tout comme si des laïcs chrétiens, en qui habitent l'Esprit-Saint, ce n'était plus l'Eglise. C'est faux, parce que c'est mésestimer une dimension majeure du mystère de l'Eglise, c'est mésestimer parce que c'est favoriser chez les laïcs chrétiens un manque de conscience de leurs responsabilités spirituelles au sein des organisations temporelles dont ils sont membres et que soutient les dirigeants".

Les deux prêtres terminent en

Beau geste de sympathie aux petites victimes

WARREN (Spécial) — C'est en l'église St-Thomas de Warren qu'avait lieu, hier matin, le service funèbre des deux victimes du tragique incendie de samedi dernier, Maria et Ernie Salemink. L'église était remplie.

Dans un geste de sympathie, incomparable dans l'histoire du Nord-Ontario, presque tous les gens se sont donné la main pour aider la famille éprouvée. On sait que les deux enfants perdirent la vie lorsque le feu détruisit le foyer familial à quelques milles à l'ouest de Warren.

Ernie, qui était âgé de 10 ans, mourut lorsqu'il retourna dans la maison entourée de flammes, tentant de sauver sa petite sœur.

La maison funéraire Théoret, de Sturgeon Falls, offrait ses services gratuitement. En plus, les citoyens de la région firent de multiples dons en argent, en plus de divers articles de ménage et des vêtements. On compte déjà plus de \$1,000 dans un fonds de charité destiné à la famille éprouvée.

Les autos-patrouilles de la Sûreté provinciale de Sudbury accompagnèrent le cortège funèbre qui se dirigea à Hamner après les funérailles. L'inhumation eut lieu au cimetière catholique de Hamner. On se souvient qu'un petit frère des victimes a été tué dans un accident de la route à Hamner il y a cinq ans.

Officiellement reconnues par l'UNESCO

(PC) — La Conférence canadienne sur l'éducation et l'Union culturelle française ont officiellement été reconnues par la commission canadienne de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO).

La reconnaissance de ces deux groupements leur permettra de participer aux travaux de l'UNESCO.

Députés et sénateurs aiment les romans policiers - Hardy

(PC) — Les membres actuels du Parlement canadien ne consacrent pas autant de temps à la lecture que leurs prédécesseurs, dit Francis A. Hardy, qui vient de se retirer du poste de bibliothécaire en chef au Parlement.

"Dans l'ancien temps, les députés avaient plus de temps libre," a révélé M. Hardy, 69 ans, au cours d'une entrevue. Cependant aujourd'hui plusieurs des membres de deux Chambres aiment à lire des romans policiers "parce qu'ils les détendent", a ajouté M. Hardy. M. Hardy se joignit au personnel attaché à la bibliothèque en 1919, et depuis 15 ans il est le bibliothécaire en chef.

Croissance impressionnante — "A mon arrivée le personnel ne comptait que 16 membres. Aujourd'hui nous sommes 68," dit M. Hardy.

Il entra au service de la bibliothèque trois ans après l'incendie qui avait détruit l'édifice principal du Parlement sans toutefois atteindre la bibliothèque située à l'arrière. La Chambre des communes s'installa au Musée national, à un mille plus loin.

"Nous faisons la navette entre la bibliothèque et le Musée, jusqu'à ce que l'édifice central soit reconstruit en 1921."

Le feu détruisit la bibliothèque en 1952. La seule bibliothèque lambrisée en chêne et en noyer, subit une grande rénovation qui coûta près de \$2,400,000. Elle avait été construite pour \$400,000.

Avant l'incendie de 1952, la bibliothèque possédait 500,000 volumes, mais après le feu on réduisit sa capacité à 250,000 vo-

lumes. 250,000 autres livres sont placés en entreposage et seront utilisés dans la nouvelle bibliothèque nationale qui n'est pas encore construite.

Pas de politique — M. Hardy est fier "d'être le premier bibliothécaire en chef de la bibliothèque parlementaire dont la nomination n'ait pas été politique, et ce depuis la Confédération." Il n'avait eu que trois prédécesseurs.

"Quand j'arrivai à la bibliothèque parlementaire la profession de bibliothécaire était peu considérée," dit-il. Les universités ne donnaient aucun cours en bibliothéconomie. Et les bibliothécaires des grades inférieurs étaient de simples commis.

A l'API de Hanmer

HANMER (DNC) — Plus de cent cinquante parents et instituteurs se réunissaient récemment, à l'école St-Jacques de Hanmer, lors de la deuxième réunion de l'API.

M. Raymond Roy, le président, souhaita la bienvenue à tous. Il remercia le R. P. Valiquette d'avoir bien voulu rehausser par sa présence la réunion et surtout d'avoir accepté l'invitation de prononcer une conférence.

L'abbé Louis Laurencelle présenta le conférencier, le R. P. Stéphane Valiquette, s.j., recteur du Collège du Sacré-Coeur de Sudbury. Cet éminent personnage intéressa l'auditoire sur la vie au collège et le rôle du collège dans la vie de nos adolescents.

C'est avec justesse et précision parsemées d'humour qu'il présenta la vie d'un collégien sous tous ses aspects.

Le sujet fut traité sous forme interrogatoire, les trois questions à répondre étant: (1) Qu'est-ce que l'on y apprend? (2) Comment est-ce que l'on apprend? (3) Quelles méthodes emploie-t-on?

Au premier plan, il remarqua que l'accent est placé sur les langues, cette matière étant la formatrice à l'intelligence des jeunes. En somme, le cours humaniste vise à la formation de fond; c'est-à-dire, à la pensée et à l'expression qui sont la base de l'homme.

Le but de toute éducation, c'est de former non seulement des hommes instruits, mais encore de bons citoyens, des chrétiens convaincus, des chefs, qui sauront épauler leurs responsabilités et se frayer courageusement un chemin dans la vie.

Le second point nous dévoila la répartition du temps et les variations de l'horaire. Il ajouta que les sports font partie de toute bonne éducation. Il insista surtout sur l'importance de l'esprit d'équipe, car il contribue grandement à former les sentiments de discipline et de solidarité.

En réponse à la troisième question, celle des méthodes, il rappela que le nombre élevé de professeurs favorise un contact plus personnel avec les élèves. Les éducateurs aident aussi à l'orientation des étudiants en faisant surgir chez eux un sens d'ambition par l'utilisation de mouvements et d'activités para-scolaires.

Il donna de sages conseils aux parents qui projettent une formation classique pour leurs fils. La clé du succès serait donc dans l'habitude et le goût de l'étude, une discipline personnelle, une connaissance assez approfondie de la langue maternelle, un régime austère et un talent moyen.

M. Glenn Dennie remercia le distingué conférencier au nom des parents et des instituteurs. Le R. P. Daoust, dans une brève allocution, signala l'influence de la famille, sur la société, ainsi que la nécessité d'une vie équilibrée chez les enfants d'aujourd'hui.

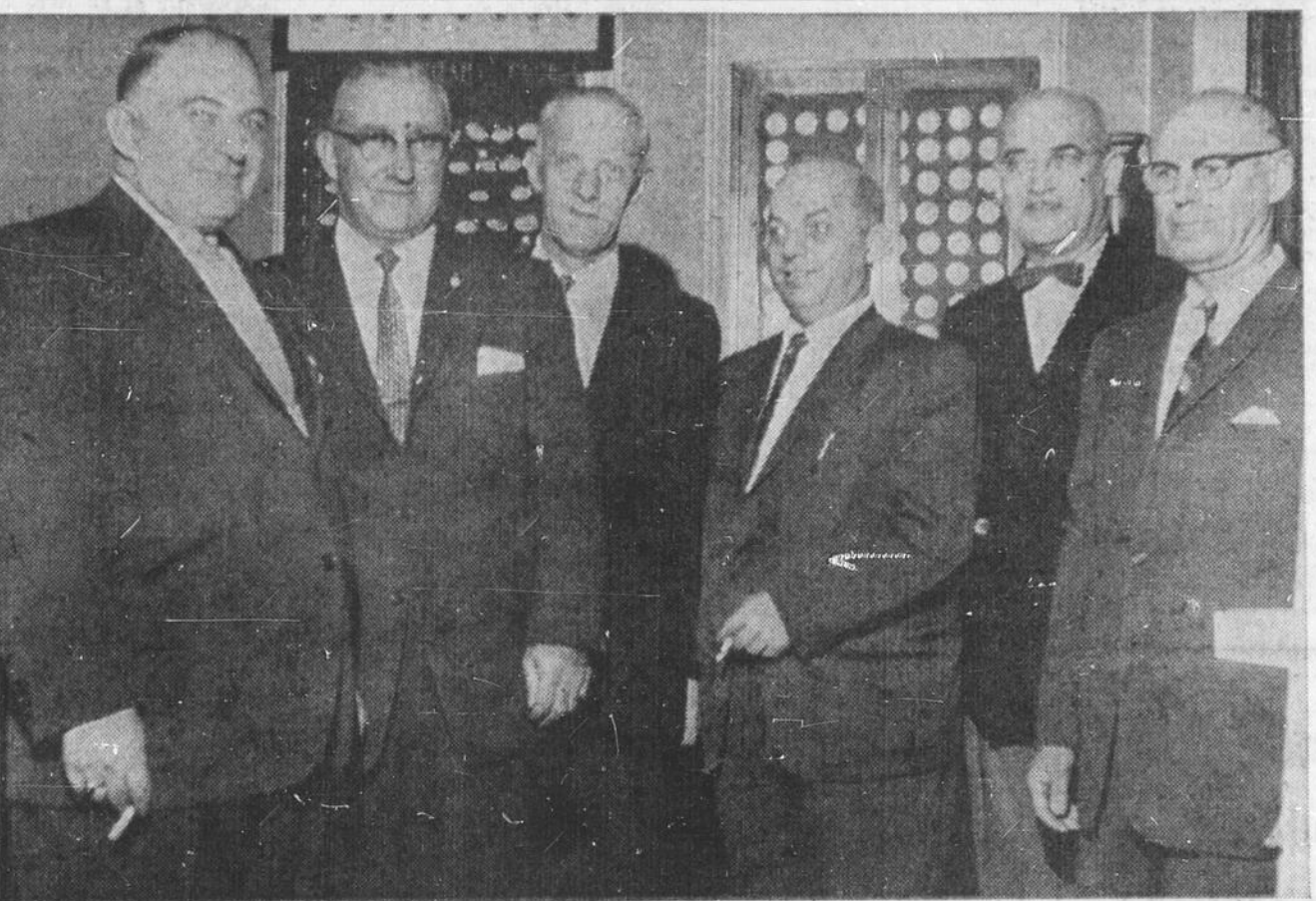
OTTAWA, JEUDI, 10 DECEMBRE 1959



BANQUET DE LA FEDERATION DES FEMMES CANADIENNES-FRANCAISES — Nous reconnaissons à la table d'honneur de ce magnifique banquet, servi récemment à la salle Sainte-Anne de Sudbury, de gauche à droite, le R. P. G. Dallaire, s.j., aumônier de la Fédération, et curé de la

paroisse Sainte-Anne de Sudbury, Mme Georges Deschênes, présidente, le R. P. A. Régimbal, du Centre des jeunes, Mmes Osias Mainville, présidente régionale et J.-T. Paquette, deuxième vice-présidente.

(Photo Léo Cousineau)



BANQUET DU CHAPITRE DES CAISSES POPULAIRES DE LA REGION DE SUDBURY — Un nombre imposant de représentants et leurs épouses des huit Caisses populaires du chapitre de Sudbury étaient présents à un grand banquet servi récemment à l'hôtel Nickel Range. Le conférencier invité était le professeur Alexandre Boudreau, de l'Université de Sudbury. Ce chapitre fait partie de la Fédération des Caisses populaires canadiennes-françaises de l'Ontario. Il compte 4,214 sociétaires pour un actif de \$1,200,000. De gauche à droite, on reconnaît: M. Edouard Adam, gérant de la

caisse Sainte-Anne et vice-président de la Fédération, M. Albert Boyer, président de la Fédération, le professeur Alexandre J. Boudreau, directeur des cours d'extension à l'Université de Sudbury et conférencier invité, M. Osias Godin, conseiller légal du chapitre et député de Sudbury à Ottawa, M. Louis Reardon, gérant de la Fédération à Ottawa et M. R. Dignard, président du chapitre de Sudbury et de la caisse Sainte-Anne.

(Photo Léo Cousineau)

La terreur en Hongrie

NATIONS UNIES (PC) — Le Canada a dit aux Nations unies hier qu'il y a lieu de croire ou tout au moins de soupçonner que de nouvelles choses atroces se sont produites en Hongrie au cours des derniers mois.

M. Wallace B. Nesbitt, vice-président de la délégation canadienne à l'ONU, a parlé ainsi au nom du Canada.

Il a prié instamment le gouvernement hongrois de dissiper "les soupçons et la colère" des peuples libres. Le moyen de le faire, a-t-il précisé, c'est de coopérer avec les Nations unies ou une autre agence, la Croix-Rouge, par exemple.

M. Nesbitt, qui s'adressait à l'Assemblée générale, dont c'est présentement la 14e session, a mentionné notamment les nouvelles selon lesquelles des adolescents hongrois sont détenus jusqu'à l'âge de 16 ans pour être passés par les armes à cet âge parce qu'ils ont pris part au soulèvement de 1956.

Pétition de 20,000 étudiants canadiens — Pendant que M. Nesbitt parlait, le conseil des étudiants de l'Université de la Colombie-Britannique envoyait une pétition à sir Leslie Munro, Australien chargé par les Nations unies d'enquêter sur les rapports d'atrocités en Hongrie.

Signée par 20,000 étudiants d'universités canadiennes, la pétition dit qu'il faut absolument empêcher que les adolescents hongrois prisonniers ne soient exécutés. Elle précise que le nombre de ces adolescents est de 150.

La Hongrie ne permet pas à sir Leslie Munro de se rendre enquêter chez elle. La Russie, elle aussi, empêche sir Leslie d'aller chez elle.

Voici quelques extraits du discours de M. Nesbitt:

"De l'avis de mon gouvernement, le seul moyen pour le gouvernement de la Hongrie de donner satisfaction à des observateurs qui voudraient être sympathiques envers lui, qui ne voudraient pas le soupçonner de faire des choses atroces, c'est de permettre la tenue d'une enquête sur le sol hongrois, une enquête faite par les Nations unies ou une autre agence de grande réputation.

"Le gouvernement hongrois tient certainement à avoir une bonne réputation dans le monde entier.

"Pourquoi n'inviterait-il pas la Croix-Rouge internationale ou un autre organisme non-gouvernemental bien coté à enquêter et à faire rapport à la presse du monde entier?"

"Le gouvernement du Canada lance un appel au gouvernement de la Hongrie."

Grand bingo dimanche

SUDBURY — La Fédération des femmes canadiennes-françaises, section de Val-Caron, organise un bingo aux dames pour dimanche prochain au profit de la construction de leur nouvelle église.

Cette église de la paroisse Notre-Dame-de-l'Espérance sera terminée pour la grande messe de minuit de Noël. Le bingo sera présentée à la salle Sainte-Anne de Sudbury et toute la population est invitée à participer à la soirée. Il y aura vingt parties pour des dames et quatre parties spéciales.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

ASSURANCE
VIE ET GENERALE
Tél. YU. 3-4800
STAN GAUTHIER
CENTRE COMMERCIAL
AZILDA

MAGASIN
de
VIANDE
SUNBEAM
Rodolphe Paquette
gérant
428, rue Laforest
Sudbury
Service et qualité

ACHETEZ VOS CÂBLEUX KODAK "Donnez et Prenez" ici

DETAILS DANS LA GRANDE ANNONCE KODAK

Ferlatte's Sport & Tobacco Shop
Téléphone 746
238, rue King
Sturgeon Falls

Ligue de hockey professionnelle de l'Est

HOCKEY
Vendredi
11 DECEMBRE
8 h. p.m.

SAULT-STE-MARIE
VS
WOLVES
de SUDBURY

Billets maintenant en vente
ENTREE: \$1.75 - \$1.50 - \$1.25
Les détenteurs de billets de saison doivent venir cueillir leurs billets avant 1h. p.m. le jour de la jouée.

SUDBURY ARENA

Magasinez et épargnez chez
CASH & CARRY
BUILDING MATERIALS
Angle des rues ST-CHARLES et WILMA
SUDBURY

Spéciaux du jour!

Tuiles à plafond J-M, peintes en blanc (J-M Ceiling Tiles) 12 x 12 x 1/2 Chacune 11 1/2¢	Moulure en fir pour fenêtres (Window Stop Fir) 4¢ le pied courant
Quart-de-rond de fir (Quarter round) 2.65 le cent pieds	Aubaines en fait de quincaillerie Outils pour bricoleurs Tous à 99¢ chacun

Heures d'affaires 8.30 a.m. à 6 p.m. LUN. - MER. - JEU. - SAM. 8.30 a.m. à 9 p.m. MARDI et VENDREDI

Four plus d'information téléphoner OS. 4-7471

Baptêmes à Azilda

AZILDA (DNC) — Les enfants suivants ont récemment été baptisés à la paroisse Sainte-Agnès d'Azilda:

Joseph-Normand-Aldice, fils de M. et Mme A. Cormier, né le 16 novembre 1959;

Joseph-Donald-Jean-Guy, fils de M. et Mme Gérard Léger, né le 15 novembre 1959;

Joseph-Kenneth, fils de M. et Mme Henri Tremblay, né le 21 novembre 1959;

Joseph-Roger-Michel, fils de M. et Mme William Primeau, né le 18 novembre 1959;

Joseph-Claude-Allain, fils de M. et Mme Fernand Michaud, né le 21 novembre 1959.

Retour heureux du curé Côté à Lorrainville

LORRAINVILLE (DNC) — Les paroissiens de Lorrainville sont heureux du retour de leur vénéré curé, M. le chanoine Louis-Charles Côté, curé de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, est revenu après de ses fidèles, après une absence à cause de maladie. Il a annoncé à ses paroissiens qu'à la suite de sa convalescence il est maintenant complètement rétabli.

Le nouveau garage Plante Sécurité Service a récemment été béni. Ce garage se spécialise dans l'alignement des roues des autos.

Centre récréatif

Un magnifique centre récréatif sera aménagé au sous-sol de la salle paroissiale. On installera des tables de ping-pong, un jeu de badminton, de même que des allées de quilles. Les jeunes et les moins jeunes pourront se récréer à ce centre.

On prévoit que l'inauguration de ce centre récréatif sera présidée par Son Exc. Maxime Tessier, évêque de Timmins, le 3 janvier prochain.

Succès de la campagne de la Fédération

SUDBURY — Le banquet de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de Sudbury a marqué la fin de la campagne de recrutement et a été couronné de succès.

Mme G. Deschênes, présidente, a souhaité la bienvenue aux membres qui s'étaient réunis à la salle Sainte-Anne.

Les demoiselles du collège Notre-Dame ont servi le succulent repas préparé par Mme F. Bissonnette.

A la table d'honneur avaient pris place, outre Mme G. Deschênes, le R.P. Gérard Dallaire, s.j., aumônier, le R.P. Albert Régimbal, s.j., Mme O. Mainville, présidente régionale, Mme A. Simond, vice-présidente, Mme J.T. Paquette, deuxième vice-présidente, Mme A. Lacle, secrétaire, Mme H. Denis, trésorière, et leur mari.

Le R.P. Dallaire a remercié les dames pour le généreux don qu'il avait reçu en faveur du Centre des jeunes, au montant de \$200.

Après le banquet, les invités ont joué aux cartes et les gagnants se sont mérité de magnifiques prix.

Enfant décédée

SUDBURY — Nicole Veronneau, de Gogama, Ont. est décédée le 8 décembre à l'hôpital St-Joseph de Sudbury à l'âge de quatre mois. Elle était à l'hôpital depuis un mois et était malade depuis sa naissance.

La défunte était la fille unique de M. et Mme Réal Veronneau, de Gogama, Ont. Elle laisse, outre son père et sa mère, ses grands-parents, Mme C. Veronneau, de Gogama, et M. et Mme Edmond Bureau de Minnow Lake. Les parents de l'enfant sont paroissiens de Notre-Dame-du-Rosaire, de Gogama.

La dépouille mortelle a été exposée aux salons de la Coopérative funéraire de Sudbury, rue Beech, et a été transportée par chemin de fer à Gogama. La cérémonie des anges a été chantée mercredi après-midi à 4 heures, à l'église Notre-Dame-du-St-Rosaire, de Gogama, et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

comparez votre scie à chaîne actuelle à une

PIONEER 600

La nouvelle Pioneer 600 est tellement supérieure à toutes les autres scies que nous voulons que vous la compariez... point par point! Si la scie à chaîne est votre gagne-pain, vous devez posséder la meilleure — une Pioneer 600.

Venez la comparer et en faire la démonstration, cette semaine!!

Vendeurs autorisés "PIONEER"

ANNONCES CLASSÉES
4 cents le mot MINIMUM 40 cents chaque fois

A VENDRE
CHAPEAUX, cornets, ballons pour les soirées du jour de l'an. Prix de gros aux clubs, associations et commerçants. Appelez OS. 3-1389 ou écrivez: Nickel City Distributors, Case Postale 183, Sudbury, Ontario.

PORTEURS DE JOURNAUX DEMANDES IMMEDIATEMENT

S'ADRESSER EN PERSONNE AUX BUREAUX DU JOURNAL LE DROIT

SUDBURY
102 sud, rue Durham, chambre 307

NORTH BAY
ROLLAND LAMOTHE, 1653, rue Wyld.

STURGEON FALLS
40, rue Queen

• Garçons de 11 à 13 ans demandés pour passer des journaux
• Excellentes courses établies
• Commission intéressante

AVIS LEGAUX et DEMANDES DE SOUMISSIONS

SOUMISSIONS
Des soumissions seront reçues par la municipalité jusqu'au premier jour de janvier 1960, pour l'achat d'une alle Fines longueur de 11 pieds pour une charrette à neige.

La plus basse ou n'importe quelle soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

Arville Ethier, greffier, Corporation des cantons unis de Conby, Mason et Martland, Noilville, Ontario.

VENTE A L'ENCAN CANTON DE SPRINGER

Le canton de Springer vendra à l'encan le 12 décembre, 1959

à l'hôtel de ville de Sturgeon Falls, la ferme suivante: partie du lot 1, Concession B, dans le canton de Springer, comprenant 100 acres dont approximativement 70 acres en terre falpe, sans bêtises, et située à 2 milles 1/2 de Sturgeon Falls, Ontario.

(signé) A.-P. Allaire, greffier.

La CCE se réunira à Toronto en 1962

La deuxième conférence canadienne sur l'éducation aura lieu à Toronto, à l'hôtel Royal York, au cours de la semaine du 19 février 1962.

Cette décision a été prise par le comité national de la CCE sur la recommandation du comité exécutif. Les autres villes qui ont arrêté l'attention du comité sont Montréal, Ottawa et Winnipeg. Toronto l'a emporté de justesse sur cette dernière.

AUX CONTRIBUABLES DE STURGEON FALLS

Je tiens à remercier les citoyens de langue française pour la grande confiance que vous m'avez accordée en m'élisant premier conseiller pour 1960. Je travaillerai pour l'intérêt de tout le monde — Merci!

JOHN VALIQUETTE
Conseiller élu

Venez voir notre gamme complète de **CAMERAS KODAK**

ACHETEZ VOS CÂBLEUX KODAK "Donnez et Prenez" ici

PHARMACIE MICHAUD
28, rue Durham Nord
Tél. 44266 à Sudbury

PIONEER

Vendeurs autorisés "PIONEER"

Parker Sauvé
101, rue Main-est
1, Lakeshore Drive, North Bay, Ont.

Mattawa Hardware
Mattawa, Ont.

Raymond Pilon
Lavigne, Ont.

P. R. Bucher
Kipawa, Qué.

PROMOSTICS

(Observatoire du Canada)

ENSOLEILLE

MAXIMUM aujourd'hui 20
MINIMUM cette nuit 15

SOMMAIRE: ensoleillé et un peu plus froid. Les vents de l'ouest se changeront en vents du nord-ouest de 15 à 25 milles à l'heure.

Le Pape créera huit cardinaux

CITE DU VATICAN (Reuters) — Mgr Enrico Dante, attaché à la personne du Pape, a annoncé aujourd'hui qu'un consistoire secret aura lieu lundi prochain au cours duquel le Pape créera huit nouveaux cardinaux.
Il a également déclaré que le Souverain Pontife tiendra un consistoire public à la Basilique St-Pierre, jeudi le 17 décembre courant et y remettra le chapeau rouge aux cardinaux.
Le pape Jean XXIII a annoncé le 16 novembre dernier son intention de nommer huit nouveaux princes de l'Eglise, dont deux Américains, trois Italiens, un Ecossais, un Espagnol et un Allemand.
Seuls les cardinaux sont admis à un consistoire secret. Cependant on s'attend que des milliers de personnes assistent au consistoire public.
La déclaration d'aujourd'hui, en latin, intitulée "Intimatissimo",

demande aux membres actuels du Sacré Collège de se présenter à la salle du consistoire, lundi matin, portant soutane violette ainsi que capes violettes bordées d'hermine. Au consistoire public, ils porteront la soutane de soie violette et les camails d'hermine.
Les cardinaux porteront les vêtements violets de l'Avent au lieu de leurs soutanes écarlates habituelles.
Immédiatement après le consistoire public, le Pape tiendra un autre consistoire secret, au cours duquel il remettra les anneaux serifs aux nouveaux cardinaux, ainsi que le titre de curés de paroisses romaines.
Mgr Marella se rendra à Rome dans la suite pour y recevoir le chapeau rouge, l'émblème principal des cardinaux, au cours d'une cérémonie privée.

Horaires des Cinémas

SUDBURY
CAPITOL — "Jayhawkers", "Century" — "Genevieve", "Happy in the Bride", "Empire" — "Hot-Rod Girl", "Girls in Prison".
PLAZA — "Samque Sul Sagrato (Italien)" 12 h., 2 h. 55, 5 h. 50, 8 h. 50. "Guaglione" (Italien) 1 h. 20, 4 h. 15, 7 h. 10, 10 h. 10.
REGENT — "The Son of Doctor Skyl" — "4 D-Men".
ELLIOT LAKE
LAKE — "Passport to Shame" (Adultes).
STRAND — "The Bridge on the River Kwai".
NORTH BAY
BAY — "The Court Jester", "No Name on the Bullet".
CAPITOL — "White Witch Doctor", "The Oregon Trail".
ODEON — "Yesterday's Enemy", "Battle of the Coral Sea".
STURGEON FALLS
LIDO — "Second Greatest Sex" 7 h. 30. "Pillars of the Sky" 9 h. 05.
CHAMPLAIN — "The Wind".
MATTAWA
ODEON — "Sapphire", "The Loves of a Scoundrel", "Cannot Read".

Les directeurs de la Chambre de Sturgeon

STURGEON FALLS — C'est hier soir qu'on annonçait les résultats des élections pour le bureau de direction de la Chambre de commerce du district de Sturgeon Falls. Ces résultats furent donnés au cours du banquet annuel de cet organisme.
Les membres élus directeurs pour l'année 1960 sont: Gérard Arcand, Jean-Guy Bigras, William Côté, Larry Dix, Gaétan Landry, Mike Ferris, Azarie Ferland, Léo Lavoie, Jean Savé, Rosaire Sauvé, Jean-Paul Serré, et Hector Villeneuve. Les deux candidats défaits sont: Frank Fluvian et James Pestilos.
C'est M. Alexandre Boudreau, directeur du cours d'extension de l'Université de Sudbury, qui était le conférencier lors de ce banquet. Il traita de l'éducation des adultes.
On remis également, au cours du banquet, le trophée du citoyen de l'année de Sturgeon Falls, à M. Angus Cockburn.

NOUVELLES DU NORD

LE DROIT

SUDBURY: tél. OS. 4-7591 — STURGEON FALLS: tél. 1033

NOUVELLES DU NORD

JEUDI, 10 DECEMBRE 1959 — EDITION DU NORD —



Le maire Harold Prescott de Capreol a été félicité par son épouse, ainsi que le titre de curés de paroisses romaines. Mgr Marella se rendra à Rome dans la suite pour y recevoir le chapeau rouge, l'émblème principal des cardinaux, au cours d'une cérémonie privée.

Le maire Fabbro pose de nouveau sa candidature

SUDBURY — M. le maire Joe Fabbro sera candidat à la mairie de Sudbury. C'est ce qu'il a annoncé hier. Son nom sera donc sur les bulletins de vote, lors des élections du 2 janvier.

Sudbury aura sept casernes de pompiers

SUDBURY — Sudbury aura peut-être jusqu'à sept casernes de pompiers après l'annexion, dit le prochain Conseil se guide sur les conclusions du chef des pompiers, Bob Scott, et le comité des incendies, de l'aqueduc et de l'électricité. Les conclusions font suite à une étude approfondie du problème de la protection contre les incendies qui surgira peut-être après l'annexion.
Le chef prépare actuellement trois projets pour le contrôle des incendies. Ils seront présentés au nouveau Conseil l'an prochain. Il est fort possible que l'un d'eux soit approuvé et qu'il devienne effectif lorsque les réserves monétaires le permettront.

L'un des projets
L'échevin W. C. Jarrett, président du comité, a dit que le projet qui sera soumis par le chef inclura quatre postes présentement organisés dans le canton McKim, ainsi que la caserne située à l'intersection Beech et Elgin à Sudbury, et une sous-station près de la rue York. Les deux casernes du canton Neelon seront probablement combinées.

Le chef Scott aidé du chef Leclair de McKim et du chef James Waddell de Neelon-Garson prennent actuellement un inventaire de tout l'équipement disponible. Ils font aussi une étude et un relevé des endroits où les incendies sont survenus depuis cinq ans et du coût de la protection depuis 1958.

Les études préliminaires semblent indiquer que le système actuel dans les cantons devrait être continué tel quel pour l'avenir immédiat. Il est aussi probable que les pompiers volontaires seront remplacés éventuellement par quatre hommes à chaque caserne, c'est-à-dire deux par quart ou encore quatre hommes en devoir en tout temps.

Horaires de télévision

CKGN — TV — CANAL 10 NORTH BAY
JEUDI, 10 DECEMBRE
8.00—Nouvelles
8.15—Nouvelles féminines
9.15—Cartoon
9.30—This is the Life
10.00—Fermature
1.30—Easy Listening
1.45—Ouverture
2.30—The Hitline
2.45—Nursery School
2.50—Open House
3.00—Good Wives
3.30—Matinée
3.45—Married Joan
3.55—See for Yourself
4.00—This Living World
4.20—Roy Rogers
4.30—Cartoon
4.35—Nouvelles
4.50—Ticker Tape
4.55—People in Action
5.00—The Christmas Stocking
5.05—Billboard
5.10—Sports
5.15—Nouvelles
5.20—Nouvelles
5.25—The Hitline
5.30—Talent Caravan
5.35—Close-Up
5.40—See for Yourself
5.45—Lawrence Walk
5.50—Deputy
5.55—Zero 1960
6.00—Téléjournal
6.15—Nouvelles locales
6.30—Métro
6.45—Sports
6.50—Hollywood Movie Nite
7.15—Nouvelles
7.30—The Let's Show
7.35—Nouvelles
7.40—The Hitline
7.45—Top of the Mornin'
7.50—Nouvelles
8.00—Sports
8.10—Sports
8.15—Highbrow Show
8.20—Nouvelles
8.25—Métro
8.30—Highbrow Show
8.35—Sports
8.40—Highbrow Show

2e concert des JMC de Sudbury

SUDBURY — Les Jeunes musicales du Centre des jeunes de Sudbury, présentent leur deuxième concert de la saison, ce soir, à 8 h. 15, à l'auditorium de l'Ecole secondaire de Sudbury.
Les artistes invités sont le "trio Ebert", de Vienne. Les frères Wolfgang et Georg et leur sœur Lotte forment le "trio Ebert de Vienne" depuis 1949.
Ils ont étudié à l'académie de musique de Vienne et chez les célèbres maîtres Fischer, Mainardi, Prihoda et Schneiderhan. Ils jouent sur des instruments fabriqués par André et Pierre Guarnieri. En peu de temps, ils ont remporté des succès extraordinaires à la radio et dans les salles de concert d'Autriche, d'Allemagne, d'Italie, d'Espagne, de Suisse et de Scandinavie. En 1951, ils obtinrent le "prix de la critique de Vienne".

En écoutant le trio Ebert, on est porté à penser aux séances de musique de chambre qui remplissaient les soirées de la famille Bach ou de la lignée des Pleyel. Chacun des trois Ebert... fait corps avec son piano, son violoncelle et son violon. La sonorité de l'un ne dépasse en rien celle de l'autre. Leur sensibilité, leurs dons sont identiques. Ils ont tous la même âme. "C'est le trio parfait". Ainsi s'exprime le critique de ce soir est promoteur pour les membres des Jeunes musicales de Sudbury.

Le programme de ce soir comporte des oeuvres de Schubert, Brahms et Dvorak. Il sera exécuté par Lotte Ebert au violon, Wolfgang Ebert au violoncelle et Georg Ebert au piano.

J. P. RAYMOND
Assurance
Fou — Auto — Vie
147, rue Notre-Dame, Sudbury, OS. 3-6832
VERNER, Ontario, Téléphone: Verner 33

10e anniversaire de l'AJFO célébré en fin de semaine

Par Roméo MESSIER
NORTH BAY (DNC) — C'est samedi et dimanche que sera le dixième anniversaire de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne à North Bay par des fêtes spéciales. Le cercle Racine de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul se charge de ces fêtes et sera appuyé par les cercles du Nord-Ontario.

Le tout débutera à 2 heures 45 samedi après-midi, lorsque M. Michel Cartier, de Montréal, donnera des cours de danse de folklore à la salle Saint-Vincent-de-Paul. Bien que ce cours soit dédié aux chefs, tous y sont invités. Le soir, des cours seront donnés aux chefs de groupe.

L'enregistrement pour le congrès se fera de 9 heures 30 à 10 heures 15 dimanche matin en la salle Saint-Vincent-de-Paul. A 10 heures 30, M. Marcel Beaudry, d'Ottawa, donnera une conférence sur l'histoire de l'AJFO en Ontario, suivie d'un rapport par M. Pierre Gravelle, soulignant les progrès réalisés par l'AJFO, et la situation actuelle de cette association.

A 2 heures 30, après l'élection des officiers régionaux, le cercle Saint-Jean-de-Brébeuf, de Verner, présentera un concours d'amateurs, qui promet d'être fort intéressant.

A 4 heures 30, une messe dialoguée sera célébrée par le R. P. René Denis, aumônier de l'AJFO. L'action de Grâce sera récitée par M. Michel Gaultin, d'Ottawa, directeur général de l'association.
Au banquet servi à l'hôtel

Empire, à North Bay, dimanche soir, le R. P. René Denis sera le conférencier invité. Le banquet sera suivi d'une soirée récréative à la salle paroissiale Saint-Vincent-de-Paul.

Dans le Nord-Ontario
Des 40 groupes canadiens français affiliés à l'AJFO, plusieurs sont du Nord-Ontario. On compte deux groupes à North Bay, soit le cercle Racine, qui compte 58 membres, et le groupe Notre-Dame avec 50 membres.

A Verner, le cercle Saint-Jean-de-Brébeuf a 48 membres, tandis qu'à Field, on compte 24 membres. Les réunions se tiennent, à North Bay, deux fois par semaine, à Verner, à chaque semaine, et à Field une fois par mois.

Il y a ensuite un groupe à Chiswick où 30 membres se rencontrent deux fois par mois, et un nouveau groupe qui s'organise à Astorville. Les 30 membres du cercle Ste-Marie à Haliburton se rencontrent une fois par mois.

On compte aussi établir des groupes à Sudbury, Sturgeon Falls, Kirkland Lake, Timmins et Hearst.

L'AJFO, dont la devise est "savoir, aimer, agir", s'adresse à tous les jeunes gens et jeunes filles de 16 à 30 ans. Le but est de contribuer à faire naître, développer et former des chefs pour l'avenir. Le but particulier est de procurer des loisirs sains et de renseigner les membres sur les problèmes nationaux et religieux et d'influencer la marche de la vie franco-ontarienne.

Quartier Général de la PHOTOGRAPHIE ENTIEREMENT AUTOMATIQUE
AVEC LA CAMERA
Brownie Starmatic
ACHETEZ VOS CADAUX KODAK "Donnez et Prenez"
ICI
DÉTAILS DANS LA GRANDE ANNONCE KODAK

BIJOUTERIE
BIRKES
EDIFICE HOTEL COULSON
58 sud, rue Durham — SUDBURY

Le Centre des Jeunes vous invite au

RENDEZ-VOUS CHEZ "X"
UNE DEMI-HEURE REALISEE PAR LA JEUNESSE POUR LA JEUNESSE.

SAMEDI A 11 H. 30 A.M.
CFBR — 550

GRAND BINGO DE JOURNAL

\$500.00 en prix commençant le 16 décembre
3 numéros par jour Jusqu'à ce que les gagnants soient annoncés

LES NUMÉROS APPELÉS SERONT PUBLIÉS CHAQUE JOUR DANS LE DROIT

dans l'annonce du MAGASIN de VIANDE "SUNBEAM", en p. 3
JOUEZ autant de cartes **A LA MAISON**

RECETTES AU PROFIT DU FONDS de CONSTRUCTION de la paroisse St-Dominique de LEBEL
sous les auspices de la Ligue du Sacré-Coeur
PROCUREZ-VOUS VOS CARTES
chez les dépositaires suivants:

- SUDBURY — Bureau du DROIT, 102 Durham
Bradley's Pharmacy, 517 Notre-Dame
Claire's Beauty Salon, 235 King
Fa-La-Do Lunch, 349 Capreol Rd.
Gerry's Garage, 1117 Lasalle
Lecoupe's I.G.A. Store, 381 Bessie
Lee's Confectionery, 432 Lasalle
Mareau's Barber Shop, N.D. et Beech
Papineau's Bijouteries, 465 Notre-Dame
Pharmacie Michaud, 28 Durham
Rita's Beauty Salon, 221 Dell
Sunbeam Meat Market, 433 Laforetz
Whit's Confectionery, 289 Kathleen
HAMNER — St. Germain's General Store
VAL CARON — Frappier's General Store
BLEZZARD VALLEY — Larocque's J. V. & Cie General Store
AZILDA — Stan Gauthier Gen. Store
CHELMSFORD — Voir Stan Gauthier Gen. Store, Azilda
GARSON — Roy's Grocery, 164 Birch
Paquette's Hardware, 2 Birch
Pour informations concernant nos dépositaires à NORTH BAY, VERNER et CONISTON, voyez notre annonce dans LE DROIT.
MINNOW LAKE — Bancroft Confectionery, 179 Bancroft Drive
NOELVILLE — Harvey's Garage
L. Vallancourt, G. J. Pilon, Magasin général
ST-CHARLES — F. Gauthier, Magasin général
R. Charrette, Magasin gén.
O. Asselin, Magasin général
RUTTER — Berth's Service Station
LAVIGNE — Magasin Co-Operative
ELLIOT LAKE — Mesnard's Maurice
Men's Wear
Michel's Ladies' Wear
WARREN — G. Armstrong, Magasin gén.
HAGAR — A. L. Roy, Magasin général
STURGEON FALLS — Bureau du Droit, 40 Queen
Quincellerie Lévesque
Pharmacie Noranda
Crest
Pharmacie Lévesque
FIELD — L. Fortier, Magasin général
ALBAN — "Chez Brunel"
LEBEL — Terry's Lunch, 769 Lasalle
A. GALLANT, président
O. TRAHAN, secrétaire

Horaires de radio

JEUDI
CHNO — SUDBURY 900 Kilocycles
9.00—Nouvelles
9.10—Hil and Happenings
9.30—Sudbury Scene
9.45—The Chapel
10.00—Nouvelles
10.05—Hil and Happenings
10.15—New Arrivals
10.30—Sweetheart Time
10.45—Interviews
11.00—Nouvelles
11.05—Daily Horoscope
11.15—Cooks Nook
11.25—Hil and Happenings
11.30—Hil and Happenings
11.45—Nouvelles classées
12.00—Nouvelles
12.05—Hil and Happenings
12.30—Nouvelles
12.40—Métro
12.45—Sports
12.55—Theatre show-time
1.00—Nouvelles
1.05—Matinée
1.10—An Eye on Everything
2.00—Nouvelles
2.05—Matinée
2.10—People's things
2.30—Nouvelles
2.35—Matinée
2.40—Nouvelles
2.45—Matinée
2.50—Nouvelles
2.55—Matinée
3.00—Nouvelles classées
3.05—Matinée
3.10—Sports
3.20—An eye on everything
3.25—What's Doing?
3.30—Dinner Date
3.40—Assignment
3.50—Looking Back with John Scott
3.55—Cross Section
10.00—Court of Opinion
10.05—Shadows
11.00—Le cabaret dansant
12.00—Nouvelles
1.00—Fermature
CFBR — SUDBURY 550 Kilocycles
9.00—Ches Miville
9.20—Matinée cocktail
10.00—Nouvelles
10.05—Rita-Tan
10.10—Un homme et son péché
10.15—Quais IGA
11.00—Nouvelles
11.05—Musique de détente
11.10—Cocoré Cocktail
11.20—Le Réveil rural
12.15—Matinée cocktail
12.30—Le Réveil rural

VENDREDI MATIN
CHNO — SUDBURY 900 Kilocycles
6.00—Nouvelles, sports et météo
6.05—Musical Clock
6.45—Wester Hoe-dwee
7.00—Les manchettes
7.25—Nouvelles
7.35—Sports
7.55—An eye on everything
8.00—Nouvelles
8.10—Métro
8.11—Sports
8.20—Musical clock
CFBR — SUDBURY 550 Kilocycles
7.30—Ouverture
8.00—Radio-journal
8.10—Nouvelles
8.15—Réveil-matin
8.25—Actualité locale
8.30—Nouvelles
8.35—Sports
8.40—Nouvelles
8.45—Sports
8.50—Nouvelles
8.55—Sports
9.00—Nouvelles
9.05—Sports
9.10—Nouvelles
9.15—Sports
9.20—Nouvelles
9.25—Sports
9.30—Nouvelles
9.35—Sports
9.40—Nouvelles
9.45—Sports
9.50—Nouvelles
9.55—Sports
10.00—Nouvelles
10.05—Sports
10.10—Nouvelles
10.15—Sports
10.20—Nouvelles
10.25—Sports
10.30—Nouvelles
10.35—Sports
10.40—Nouvelles
10.45—Sports
10.50—Nouvelles
10.55—Sports
11.00—Nouvelles
11.05—Sports
11.10—Nouvelles
11.15—Sports
11.20—Nouvelles
11.25—Sports
11.30—Nouvelles
11.35—Sports
11.40—Nouvelles
11.45—Sports
11.50—Nouvelles
11.55—Sports
12.00—Nouvelles
12.05—Sports
12.10—Nouvelles
12.15—Sports
12.20—Nouvelles
12.25—Sports
12.30—Nouvelles
12.35—Sports
12.40—Nouvelles
12.45—Sports
12.50—Nouvelles
12.55—Sports
1.00—Nouvelles
1.05—Sports
1.10—Nouvelles
1.15—Sports
1.20—Nouvelles
1.25—Sports
1.30—Nouvelles
1.35—Sports
1.40—Nouvelles
1.45—Sports
1.50—Nouvelles
1.55—Sports
2.00—Nouvelles
2.05—Sports
2.10—Nouvelles
2.15—Sports
2.20—Nouvelles
2.25—Sports
2.30—Nouvelles
2.35—Sports
2.40—Nouvelles
2.45—Sports
2.50—Nouvelles
2.55—Sports
3.00—Nouvelles
3.05—Sports
3.10—Nouvelles
3.15—Sports
3.20—Nouvelles
3.25—Sports
3.30—Nouvelles
3.35—Sports
3.40—Nouvelles
3.45—Sports
3.50—Nouvelles
3.55—Sports
4.00—Nouvelles
4.05—Sports
4.10—Nouvelles
4.15—Sports
4.20—Nouvelles
4.25—Sports
4.30—Nouvelles
4.35—Sports
4.40—Nouvelles
4.45—Sports
4.50—Nouvelles
4.55—Sports
5.00—Nouvelles
5.05—Sports
5.10—Nouvelles
5.15—Sports
5.20—Nouvelles
5.25—Sports
5.30—Nouvelles
5.35—Sports
5.40—Nouvelles
5.45—Sports
5.50—Nouvelles
5.55—Sports
6.00—Nouvelles
6.05—Sports
6.10—Nouvelles
6.15—Sports
6.20—Nouvelles
6.25—Sports
6.30—Nouvelles
6.35—Sports
6.40—Nouvelles
6.45—Sports
6.50—Nouvelles
6.55—Sports
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Nouvelles
7.15—Sports
7.20—Nouvelles
7.25—Sports
7.30—Nouvelles
7.35—Sports
7.40—Nouvelles
7.45—Sports
7.50—Nouvelles
7.55—Sports
8.00—Nouvelles
8.05—Sports
8.10—Nouvelles
8.15—Sports
8.20—Nouvelles
8.25—Sports
8.30—Nouvelles
8.35—Sports
8.40—Nouvelles
8.45—Sports
8.50—Nouvelles
8.55—Sports
9.00—Nouvelles
9.05—Sports
9.10—Nouvelles
9.15—Sports
9.20—Nouvelles
9.25—Sports
9.30—Nouvelles
9.35—Sports
9.40—Nouvelles
9.45—Sports
9.50—Nouvelles
9.55—Sports
10.00—Nouvelles
10.05—Sports
10.10—Nouvelles
10.15—Sports
10.20—Nouvelles
10.25—Sports
10.30—Nouvelles
10.35—Sports
10.40—Nouvelles
10.45—Sports
10.50—Nouvelles
10.55—Sports
11.00—Nouvelles
11.05—Sports
11.10—Nouvelles
11.15—Sports
11.20—Nouvelles
11.25—Sports
11.30—Nouvelles
11.35—Sports
11.40—Nouvelles
11.45—Sports
11.50—Nouvelles
11.55—Sports
12.00—Nouvelles
12.05—Sports
12.10—Nouvelles
12.15—Sports
12.20—Nouvelles
12.25—Sports
12.30—Nouvelles
12.35—Sports
12.40—Nouvelles
12.45—Sports
12.50—Nouvelles
12.55—Sports
1.00—Nouvelles
1.05—Sports
1.10—Nouvelles
1.15—Sports
1.20—Nouvelles
1.25—Sports
1.30—Nouvelles
1.35—Sports
1.40—Nouvelles
1.45—Sports
1.50—Nouvelles
1.55—Sports
2.00—Nouvelles
2.05—Sports
2.10—Nouvelles
2.15—Sports
2.20—Nouvelles
2.25—Sports
2.30—Nouvelles
2.35—Sports
2.40—Nouvelles
2.45—Sports
2.50—Nouvelles
2.55—Sports
3.00—Nouvelles
3.05—Sports
3.10—Nouvelles
3.15—Sports
3.20—Nouvelles
3.25—Sports
3.30—Nouvelles
3.35—Sports
3.40—Nouvelles
3.45—Sports
3.50—Nouvelles
3.55—Sports
4.00—Nouvelles
4.05—Sports
4.10—Nouvelles
4.15—Sports
4.20—Nouvelles
4.25—Sports
4.30—Nouvelles
4.35—Sports
4.40—Nouvelles
4.45—Sports
4.50—Nouvelles
4.55—Sports
5.00—Nouvelles
5.05—Sports
5.10—Nouvelles
5.15—Sports
5.20—Nouvelles
5.25—Sports
5.30—Nouvelles
5.35—Sports
5.40—Nouvelles
5.45—Sports
5.50—Nouvelles
5.55—Sports
6.00—Nouvelles
6.05—Sports
6.10—Nouvelles
6.15—Sports
6.20—Nouvelles
6.25—Sports
6.30—Nouvelles
6.35—Sports
6.40—Nouvelles
6.45—Sports
6.50—Nouvelles
6.55—Sports
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Nouvelles
7.15—Sports
7.20—Nouvelles
7.25—Sports
7.30—Nouvelles
7.35—Sports
7.40—Nouvelles
7.45—Sports
7.50—Nouvelles
7.55—Sports
8.00—Nouvelles
8.05—Sports
8.10—Nouvelles
8.15—Sports
8.20—Nouvelles
8.25—Sports
8.30—Nouvelles
8.35—Sports
8.40—Nouvelles
8.45—Sports
8.50—Nouvelles
8.55—Sports
9.00—Nouvelles
9.05—Sports
9.10—Nouvelles
9.15—Sports
9.20—Nouvelles
9.25—Sports
9.30—Nouvelles
9.35—Sports
9.40—Nouvelles
9.45—Sports
9.50—Nouvelles
9.55—Sports
10.00—Nouvelles
10.05—Sports
10.10—Nouvelles
10.15—Sports
10.20—Nouvelles
10.25—Sports
10.30—Nouvelles
10.35—Sports
10.40—Nouvelles
10.45—Sports
10.50—Nouvelles
10.55—Sports
11.00—Nouvelles
11.05—Sports
11.10—Nouvelles
11.15—Sports
11.20—Nouvelles
11.25—Sports
11.30—Nouvelles
11.35—Sports
11.40—Nouvelles
11.45—Sports
11.50—Nouvelles
11.55—Sports
12.00—Nouvelles
12.05—Sports
12.10—Nouvelles
12.15—Sports
12.20—Nouvelles
12.25—Sports
12.30—Nouvelles
12.35—Sports
12.40—Nouvelles
12.45—Sports
12.50—Nouvelles
12.55—Sports
1.00—Nouvelles
1.05—Sports
1.10—Nouvelles
1.15—Sports
1.20—Nouvelles
1.25—Sports
1.30—Nouvelles
1.35—Sports
1.40—Nouvelles
1.45—Sports
1.50—Nouvelles
1.55—Sports
2.00—Nouvelles
2.05—Sports
2.10—Nouvelles
2.15—Sports
2.20—Nouvelles
2.25—Sports
2.30—Nouvelles
2.35—Sports
2.40—Nouvelles
2.45—Sports
2.50—Nouvelles
2.55—Sports
3.00—Nouvelles
3.05—Sports
3.10—Nouvelles
3.15—Sports
3.20—Nouvelles
3.25—Sports
3.30—Nouvelles
3.35—Sports
3.40—Nouvelles
3.45—Sports
3.50—Nouvelles
3.55—Sports
4.00—Nouvelles
4.05—Sports
4.10—Nouvelles
4.15—Sports
4.20—Nouvelles
4.25—Sports
4.30—Nouvelles
4.35—Sports
4.40—Nouvelles
4.45—Sports
4.50—Nouvelles
4.55—Sports
5.00—Nouvelles
5.05—Sports
5.10—Nouvelles
5.15—Sports
5.20—Nouvelles
5.25—Sports
5.30—Nouvelles
5.35—Sports
5.40—Nouvelles
5.45—Sports
5.50—Nouvelles
5.55—Sports
6.00—Nouvelles
6.05—Sports
6.10—Nouvelles
6.15—Sports
6.20—Nouvelles
6.25—Sports
6.30—Nouvelles
6.35—Sports
6.40—Nouvelles
6.45—Sports
6.50—Nouvelles
6.55—Sports
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Nouvelles
7.15—Sports
7.20—Nouvelles
7.25—Sports
7.30—Nouvelles
7.35—Sports
7.40—Nouvelles
7.45—Sports
7.50—Nouvelles
7.55—Sports
8.00—Nouvelles
8.05—Sports
8.10—Nouvelles
8.15—Sports
8.20—Nouvelles
8.25—Sports
8.30—Nouvelles
8.35—Sports
8.40—Nouvelles
8.45—Sports
8.50—Nouvelles
8.55—Sports
9.00—Nouvelles
9.05—Sports
9.10—Nouvelles
9.15—Sports
9.20—Nouvelles
9.25—Sports
9.30—Nouvelles
9.35—Sports
9.40—Nouvelles
9.45—Sports
9.50—Nouvelles
9.55—Sports
10.00—Nouvelles
10.05—Sports
10.10—Nouvelles
10.15—Sports
10.20—Nouvelles
10.25—Sports
10.30—Nouvelles
10.35—Sports
10.40—Nouvelles
10.45—Sports
10.50—Nouvelles
10.55—Sports
11.00—Nouvelles
11.05—Sports
11.10—Nouvelles
11.15—Sports
11.20—Nouvelles
11.25—Sports
11.30—Nouvelles
11.35—Sports
11.40—Nouvelles
11.45—Sports
11.50—Nouvelles
11.55—Sports
12.00—Nouvelles
12.05—Sports
12.10—Nouvelles
12.15—Sports
12.20—Nouvelles
12.25—Sports
12.30—Nouvelles
12.35—Sports
12.40—Nouvelles
12.45—Sports
12.50—Nouvelles
12.55—Sports
1.00—Nouvelles
1.05—Sports
1.10—Nouvelles
1.15—Sports
1.20—Nouvelles
1.25—Sports
1.30—Nouvelles
1.35—Sports
1.40—Nouvelles
1.45—Sports
1.50—Nouvelles
1.55—Sports
2.00—Nouvelles
2.05—Sports
2.10—Nouvelles
2.15—Sports
2.20—Nouvelles
2.25—Sports
2.30—Nouvelles
2.35—Sports
2.40—Nouvelles
2.45—Sports
2.50—Nouvelles
2.55—Sports
3.00—Nouvelles
3.05—Sports
3.10—Nouvelles
3.15—Sports
3.20—Nouvelles
3.25—Sports
3.30—Nouvelles
3.35—Sports
3.40—Nouvelles
3.45—Sports
3.50—Nouvelles
3.55—Sports
4.00—Nouvelles
4.05—Sports
4.10—Nouvelles
4.15—Sports
4.20—Nouvelles
4.25—Sports
4.30—Nouvelles
4.35—Sports
4.40—Nouvelles
4.45—Sports
4.50—Nouvelles
4.55—Sports
5.00—Nouvelles
5.05—Sports
5.10—Nouvelles
5.15—Sports
5.20—Nouvelles
5.25—Sports